Assessment Schedule - 2012

Latin: Demonstrate understanding of adapted Latin text (90863)

Evidence Statement

Question	Sample Evidence	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence	
ONE					
(a)	The treasure vaults of the king.	Partial response	Correct response		
(b)	(i) hieme – winter aspera – harsh	ONE Latin word identified, with correct English meaning.	TWO Latin words identified, with correct English meaning.	TWO Latin words identified, with correct English meaning	
	 (ii) ONE of: the cold would be hard for his soldiers, and slow their movements the weather might be wet, and the conditions slippery / muddy, making 			AND Full explanation given.	
	their progress slow.				
(c)	(i) The town was:• surrounded by a swamp• on a steep mountain.	ONE correct response	TWO correct responses		
	(ii) The town could be neither captured nor besieged.	AND Partial explanation given.	AND Full explanation given.		
(d)	 cupidine – desire caused by the possibility of gold / treasure. sperans – hope caused by his greed OR by a desire to frighten. 	ONE Latin word identified OR correct English meaning given AND The cause of ONE emotion explained.	ONE Latin word identified AND correct English meaning given AND The cause of ONE emotion explained.	BOTH Latin words identified AND correct English meaning given AND The cause of TWO emotions	
		'	·	explained.	
(e)	(i) pararent (ii) imperfect	Verb identified.	Verb AND tense identified.	Verb AND tense identified	
	(iii) It is part of a reported command.			AND Explanation given for use.	

N1	N2	А3	A4	M5	M6	E7	E8
Partially interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Demonstrates understanding of THREE A bullet points.	Demonstrates understanding of FOUR A bullet points.	Demonstrates clear understanding of TWO M bullet points.	Demonstrates clear understanding of THREE M bullet points.	Demonstrates thorough understanding of TWO E bullet points, giving appropriate and unambiguous evidence.	Demonstrates thorough understanding of THREE E bullet points, giving appropriate and unambiguous evidence.

Question		Sample Evidence	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
TWO					
(a)	(i)	peritia – knowledge from experience (OR accept hostis – he was the enemy)	Correct response	Correct response	Correct response
			OR	AND	AND
	(ii)	Jugurtha pretended that he was afraid <u>and persuaded</u> Aulus not to attack immediately.	Partial explanation given.	Explanation includes ONE piece of underlined evidence.	Explanation includes BOTH pieces of underlined evidence.
(b)	(i)	Cunning agents	 Correct response 	Correct response	Correct response
	(ii)	centuriones Romanos – the Roman centurions	AND Latin words identified OR correct English meaning given	AND Latin words identified AND correct English meaning given	AND Latin words identified AND correct English meaning given
	(iii)	A bribe / bribery	AND correct response	AND correct response	AND correct response
			OR	AND	AND
	(iv)	They were to desert their post(s), after a signal had been given to them	Partial explanation given.	Explanation includes ONE piece of underlined evidence.	Explanation includes BOTH pieces of underlined evidence.
(c)	(i)	nocte – by / at night subito – suddenly	ONE Latin word identified AND correct English meaning given	ONE Latin word identified AND correct English meaning given	BOTH Latin words identified AND correct English meaning given
			OR	AND	AND
	(ii)	Jugurtha was trying to gain the element of surprise.	Correct response to ONE of (ii) or	Correct response to ONE of (ii) or	Correct response to BOTH of (ii) or
	(iii)	Many soldiers did not know what they should do.	(iii).	(iii).	(iii).
(d)	(i)	Imperfect subjunctive.	Correct tense and mood given.	Correct tense and mood given	
				AND	
	(ii)	It is part of a reported question.		Full explanation given.	
(e)	(i)	Accusative plural	Correct case and number given	Correct case and number given	
			OR	AND	
	(ii)	Direct object	Reason given for use of case.	Reason given for use of case.	

N1	N2	А3	A4	M5	М6	E7	E8
Partially interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Demonstrates understanding of THREE A bullet points.	Demonstrates understanding of FOUR A bullet points.	Demonstrates clear understanding of TWO M bullet points.	Demonstrates clear understanding of THREE M bullet points.	Demonstrates thorough understanding of TWO E bullet points, giving appropriate and unambiguous evidence.	Demonstrates thorough understanding of THREE E bullet points, giving appropriate and unambiguous evidence.

Question	Sample Evidence	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence	
THREE					
(a)	 Some allowed the enemy to enter Others crossed over to the king. 	ONE explanation given.	TWO explanations given.		
(b)	(i) Jugurtha	Correct response OR	Correct response AND	Correct response AND	
	(ii) He says a treaty will be made – foedere facto	Correct response in English.	Correct response in English.	Correct response including Latin.	
(c)	(i) incolumes – safe, unharmed (OR accept foedere – treaty, agreement)	Latin word identified OR correct English meaning given.	Latin word identified AND correct English meaning given	Latin word identified AND correct English meaning given	
	(ii) They would feel ONE of: • embarrassed / foolish / like failures because they had not succeeded / been tricked by enemies		OR Full explanation given.	AND Full explanation given.	
	 betrayed / angry because their own centurions had accepted bribes / their leader (Aulus) had misjudged the situation 				
	 <u>frightened</u> because they expected to receive punishment later from a higher Roman commander / the senate. 				
(d)	(i) That the Romans / you would leave Numidia within ten days.	Partial explanation	Explanation includes underlined evidence	Explanation includes underlined evidence	
	(ii) decem diebus – the ablative case is used to indicate "time within which"	OR Latin words identified.	AND Latin words identified.	AND Latin words identified AND full explanation given.	
(e)	(i) iratissimi – very angry	Correct response	Correct response		
	(ii) Their anger was because of Aulus' stupidity.	OR Full explanation given	AND Full explanation given.		

N1	N2	А3	A4	M5	M6	E7	E8
Partially interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Interprets particular points in the text, but does not demonstrate understanding.	Demonstrates understanding of THREE A bullet points.	Demonstrates understanding of FOUR A bullet points.	Demonstrates clear understanding of TWO M bullet points.	Demonstrates clear understanding of THREE M bullet points.	Demonstrates thorough understanding of TWO E bullet points, giving appropriate and unambiguous evidence.	Demonstrates thorough understanding of THREE E bullet points, giving appropriate and unambiguous evidence.

NCEA Level 1 Latin (90863) 2012 — page 4 of 4

Judgement Statement

	Not Achieved	Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Score range	0 – 8	9 – 14	15 – 19	20 – 24